

## ISSOGNE

### Y an trovó lo botòn pé tsandzìn la lenva

Can no cognit inviza dovve lenve tot différente eunna dé l'otra, comme, pé ézempio, l'inglèis é lo djaponèis, come fan lé hervale a pasé dé eunna a l'otra sensa sbaillé ?

Cohque savèn dé l'Universitó dé Londra y an démando-se-ló, é, pé rahpondre, y an controló lo travai di hervalle dé cohque volonté mique liyiv'on, in inguen-se avó la *risonanza magnetica* pé imadze. Heutte dzen, qué cognisivon inviza dovve lenve, y iron boun-ne a pridzìn tédesc é inglèis oun djaponèis é inglèis.

Mique liyivon dovve parole avó lo mimo *significato* int'i dovve lenve différente, y an rémarcó qué lo coutì di lor hervale, qué mandon « grop dé sénota avó la covva » travayive dé pieu qué acàn liyivon dovve parole qué sé sembion inte la mima lenva.

Lé rétsertseur inglèis penson qué y é proppe inte hita coutì qué sarèye beuttó lo botòn qué lése pasé dé na lenva a l'otra.



lo gnalèi



Région Autonome  
Valle d'Aoste  
Regione Autonoma  
Valle d'Aosta

Assessorat de l'Éducation  
et de la Culture  
Assessorato Istruzione  
e Cultura

Tiré de :

[www.focus.it](http://www.focus.it)

Texte inédit

Collaborateur d'Issogne pour la traduction : Sandra Cout

La transcription a été soignée par le Guichet Linguistique

Mise à jour de la graphie : octobre 2013